

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCIU

ORGAN AL: „Reuniunii Economice din Orăștie“ și „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului“.

ABONAMENTE:

Pe an 4 coroane (2 fl.); jumătate an 2 cor. (1 fl.)
Pentru România și străinătate 15 lei pe an.
C-TUL CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

APARE:

În fiecare Duminică.

INSERTIUNI:

se socotesc după tarifa, cu prețuri moderate.
Abonamentele și inserțiunile se plătesc înainte.
C-TUL CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

Cunoștințe vechi,

despre agricultură, industrie, comerț și negoț; după datele biblice.

Comerțul.

Situațiunea Palestinei era foarte potrivită pentru înflorirea negoțului și orașele Damasc și Babilonul încă din timpurile cele mai vechi duceau un comerț viu cu orașele din Egipt, din care nu puțin folos au tras patriarhii, întrucât, lua și peile precum și animalele grele le înșchimba pentru argint și aur. În înțeles mai strâns negoțul s'a putut avânta la Israilteni pe încetul, pentru-că deși drumurile de transport pentru negoțul universal ducea pe marginea Palestinei, totuși întreg malul mării era în mâinile Filistienilor și Canaanilor și numai în câte-va locuri erau porturi potrivite; legile opreau strict amestecul cu păgâni și din cauza aceasta negoțul era mărginit, ear' Israiltenii aveau la agronomie. Fenicienii din timpurile cele mai vechi duceau un comerț universal și erau în posesiunea drumului care leagă Damascul

cu Marea-Mediterană pe unde transportau în Augro, cu deosebire bucate, lemne de stejar, sare, in, bumbac, ulei, ligtar și prăjituri cumpărându-le dela Israilteni. Vinderea și cumpărarea sclavilor încă forma un viu negoț în Egipt. Apoi mandulele, pistația, tragacantul, balsamul, masticul, storaxul și ladanul precum și ceara și mierea apoi arsfolul neapărat de lipsă pentru înbalsamarea morților, formau tot atâți articli de export pentru care Jidovii cumpărau alți articli de industrie și metal de care aveau trebuință, așa au fost aurul, argintul, ferul, arama, zincul, plumbul, pe care Fenicienii le aduceau din Paris și Caucas, apoi tidrusul, abanosul, diferitele petrii scumpe, osul de elefant, tămâia și aromatele, apoi stofele de porfiră și alți articli de lux, cari îmbogățeau starea, în mare măsură a Jidovilor.

Contactul acesta cu comercianții din popoare străine nu a putut rămânea fără influință asupra Israiltenilor. Și mai întâiu din semințiile Asir, Dan, Isaehar și Zavulon participau în negoțul cu Fenicienii, întrucât erau aplicați ca cărauși și mânători de catări. Pe

timpul regilor, regele David a intrat în relațiune de negoț cu Hiram regele Tirului pe care Solomon a înrenoit'o și a vândut foarte multe br... Si-don, a căror preț să evalue a 20 până în 25 milioane fl. ear' negustorii de curte duceau un negoț de cai cu Egiptul și cu Siria.

Pe lângă negoțul universal a trebuit să înflorească și negustoria din lăuntrul țerei, ceea-ce s'a făcut posibil prin dispozițiunea aceea a legii, că locuitorii din depărtare au putut să-și vândă liber zeciuiala lor din bucate, vin și oleiu pe banii primiți să cumpere altele la locul Sfânt din Erusalim, ceea-ce cu ocașiunea sărbătorilor mari a fost o mare circulațiune, așa a contribuit la dezvoltarea acestui negoț vinderea mieilor de Paști și pieile dela animalele jertfite și schimbul de bani străini.

Cu deosebire s'a ocupat Israiltenii cu industria și comerțul în robia babilonică, unde foarte mulți s'au îmbogățit și nici nu și-au mai schimbat locuința. Dela acest timp Israiltenii s'au resfirat aproape în toate țările evului vechi și s'au așezat în Antiochia, Alexan-

FOIȚĂ

CUM A SCOS NEAGOE SĂRĂCIA DIN CASĂ

— P O V E S T E —

A fost odată un plugar cu numele Neagoe. Acest plugar era om voinic și harnic. Nu-i păsa de nimic. Iși căuta de muncuța sa, își plătea daraverile, să avea bine cu sătenii din sat. Și cum făcea, ce diregea, să chivernisea bine omul. Cu timpul să și însură. Dela un timp însă ce se vezi: omul meu nu mai da înainte, ci tot îndărăt ca racul. Să sbătea bietul om cu mintea, cu trupul, dar' par'că era un făcut: mergea din pagubă în pagubă, de ajunsese bietul om la sapă de lemn. De venea vre-o apă mare, arăturile lui i-le ineca; de bătea peatra holdele lui le bătea mai rău; de veneau lăcuste, pe sămănăturile lui tăberau. Toate relele nu-

mai pe capul lui cădeau. Iși făcea omul felurite gânduri. Ba peste câte-va zile avea să fie și tată.

Intr'o zi de sărbătoare, cum sta el de giaba pus pe gânduri, începe a să uita prin toate unghiurile casii. Când într'un unghiu, ce să vezi, eacă o lighioae urită ca o ciumă, cu ochii căfârliți, cu părul sburlit, de părea că e pus cu furca, cu mâinile ca rișchitoarele, cocoșată, cucuiată, de părea că e ucigăl-crucea. Vězându-o Neagoe al nostru, se speria de ea, dar' totuși își ținu firea, merse la ea cu inima în dinți și o întrebă:

— Cine ești tu, batjocura lumii? Și ce cauți aici?

— Hă, eu sunt sărăcia și am venit nepoftită.

— Ești afară din casa mea!

— Oho! Nu te prea pripți voinice, îi răspunse sărăcia, rinjind dinții la el. Ca să scoți sărăcia din casă, trebuie să ai ce pune în locul ei.

Să pune omul nostru pe muncă îndoită că doară, doară va putea scoate beleaua

din casă. Inșă înzădar. Peste câte-va zile i-se născu un dolofan de băiat, sănătos și voinic ca tată-seu. Dar' cu ce să-l înfașie, cu ce să-l boteze? — Ar fi vrut și el, ca omul să aibă un cumetru (naș) mai de ceva. Sta bietul om cu mâinile încrucișate și nu știa ce să facă.

Dar' eacă și un ceas de bucurie între o mie rele! Un burlac cu stare din sat trecea cu oile la munte pe lângă casa lui Neagoe, pe care îl cunoștea mai de mult. Burlacul intră pe la el, să-l întrebe de sănătate Neagoe între altele, îl ruga să se cumetrească. Burlacul primi cu plăccere. La botez nașul dete finului seu ca dar o oaie de fâtat. La plecarea ciobanul zise lui Neagoe: »Cumetre tot n'ai tu unde ținea oaia; lasă, să ți-o duc la munte cu ale mele și ți-o voiu îngriji eu ca și și p'ale mele!« — »Bine, cumetre, fă cum știi!« — Era bun bucuros, că-i ia beleaua din bățatură. Ciobanul plecă, ear' Neagoe al nostru să pusă ear' pe muncă, dar' munca d'abia aducea cu ce să trăiască, încercând zilele.

dria, Roma și alte orașe mai mari. În Palestina principele Simion Macabi a reparat portul iafaic și prin aceasta a voit să ridice comerțul, pe când Herodat a zidit un nou port în Chesaria. Romani, însă au ocupat regalele și vămile, ceea ce a dat o lovitură aspră negoțului Jidovesc, pentru că folosul acelora îl lua mai ales bogații arăndașii Romani.

DIN LUME

Austro-Ungaria. Parlamentul s'a întrunit în 19 I. c. Delegațiunile se vor întruni în 5 Maiu în Budapesta. Sesiunea va dura trei săptămâni. Conte Goluchowski nu va da de astă-dată nu expozeu al situației, de-oarece dela ultima sesiune nu s'a întâmplat nimica important. Asupra întâlnirii cu ministrul de externe al Italiei, Tittoni, va da deslușiri în răspunsul la o interpelațiune. — Maiestatea Sa Impăratul va pleca în luna lui Iunie a. c. probabil în 23, la Londra, spre a întoarce visita regelui Angliei. Programul nu e însă definitiv fixat. Zilele aceste au sosit în Viena principele și principesa de Wales.

România. Intre România și Bulgaria au avut multe neînțelegeri cu privire la insulele Dunărei. Zilele trecute s'a instituit o comisiune care să reguleze afacerea.

Rusia. Admiral al flotei rusești din ostul Asiei în locul lui Makarow a fost numit Skrydlow. Noul comandant va sosi la fața locului pe la mijlocul lui Maiu. Până atunci va comanda flota Alexejew. Presa se ocupă necontenit de soarta vasului de război »Petro-

pawlovsk«. După știri private din Port-Arthur să fi avut zilele trecute și vasul de război »Sebastopol« aceeași soartă. Tot o știre privată spune, că Japonezii au debarcat deja trupe lângă Port-Arthur.

Germania. Impăratul a abandonat planul, de-a visita și insula Corfu. — În parlamentul Germaniei a avut loc o polemică argră între cancelarul Bülow și agrari. Acești din urmă i-au imputat cancelarului că nu se interesează de afacerile agriculturii. Cancelarul s'a provocat la tractatele vamale favorabile agricultorilor.

Anglia. Fostul ministru Chamberlain s'a întors după o absență mai lungă. La începutul luni Maiu va avea loc în Birmingham o întâlnire mare a liberalilor.

Francia. Ministrul marinei, Pellatan, i-a pus în disponibilitate pe oficerii, cari au dat ansă prin informațiunile lor, la atacurile din cameră contra ministrului.

Spania. Regele Alfonso, însoțit de premierul Maura continuă călătoria și e primit pretutindene cu mare entuziasm.

Italia. Se fac mari pregătiri pentru primirea presidentului Francei, Loubet. Încheierea tratatului comercial cu Austria și Germania întâmpină mari greutăți din cauza clausulei relative la vinuri.

Turcia. Efectele convenției între Turcia și Bulgaria au început a se arăta deja. O mulțime de Bulgari exilați, au fost repatriați. Turcii și Grecii nu sunt mulțumiți cu această măsură. Zilele trecute au avut loc ciocniri între oastea turcească și bande de insurgenți.

După câtă-va vreme să pomenește cu un argat dela stână. „Neică“, zise el, „m'a trimis stăpânul cu lâna asta. Este lâna dela oaia finului seu“. — „Mulțumim de bună-tate; să spui cumătrului multă sănătate!“ răspunse Neagoe. Și luând lâna din mâna argatului, să duse cu ea drept la sărăcie și cu mândrie îi zise: „Dă-te la o parte, sărăcie, că am să pun lâna asta acolo!“ Sărăcia nu se îndură să-și părăsească culcușul. Dar' Neagoe o îmbrânci cu lâna în brațe. Văzând acestea ea să dete la o parte și el puse lâna în locul ei.

Ei dar' oaia finului și fătase, și mielul după-ce crescuse, nașul îl mișuise și acum îi trimise mișele acasă. Neagoe și mai curajos merge acum la sărăcie cu mișele, o dă cu putere la o parte și din locul unde să așezase mai pe urmă și pune acolo mișele.

Toamna se pomenește cu alt argat, că-i aduce un burdușel de brânză pentru laptele dela oaia finului. Luând burdușelul, plecă fuga cu el spre sărăcie, strigându-i, să se dea la o parte, să-și pună burdușul cu

brânză. Sărăcia să împotrivi. El o lovi odată cu burdușul, de căzu jos, cât era de lungă. Văzând ea asta, să făcu mototol după ușa, unde petrecu până primăvara. Acum primi finul două lăni și mai târziu ear' niște mișe, că oaia fătase din nou, ear' mielul de acum un an era oaie mare. Neagoe întra cu amândouă lănilor în mâni și pofti pe sărăcia să-și ea catrafusele și să se care din casa lui. Sărăcia dacă văzu zorul, dete dosul și eși afară fugind, de-i sfîrșiau picioarele, că acum Neagoe să pregătia să aducă mișele dela miel.

Omul nostru acum începù a bate în pinteni de bucurie, că să curățise de sărăcie. Acum pe ce pune mâna, pune și D-zeu mila. Mergea în toate bine. Ba ce să vă mai spui? În scurtă vreme ajuse fruntaș al satului, cu vitișoare, cu pluguleț și cu toată alcătuiala unui om cu parte lăsată dela D-zeu. Vezi, că numai cu vitele să scoate sărăcia din casă afară!

După P. Ispirescu.

AGRICULTURĂ

Agricultura Ungariei în 1903. În a tr. teritoriul cultivat în Ungaria a avut o întindere de 21.5 milioane jug. cadastrale. Din acestea au fost cultivate 19.3 mil. jug., ear' 2.2 mil. au rămas ogor. Teritoriul folosit se împarte între singuraticile produse cultivate astfel:

grâu	pe 6— mil. jug. cat.
săcară	2— „ „ „
orz	1.8 „ „ „
ovės	1.8 „ „ „
cucuruz	4— „ „ „
cartofi	—9 „ „ „
plante de nutreț	1.8 „ „ „
altfel de produse	1— „ „ „

Mai mare avânt a luat cultivarea plantelor de nutreț, apoi a cucuruzului și a grâului. Anume s'a produs în anul trecut:

grâu	44 mil. măji metrice
săcară	12 „ „ „
orz	14 „ „ „
ovės	13 „ „ „
cucuruz	33 „ „ „
cartofi	38 „ „ „

Producțiunea inului și a cănepei nu s'a putut desvolta din cauza sistemului primitiv de topire.

Recolta poamelor a fost bunicică. Mai bună a fost în comitatul Maramureș, care a exportat poame de peste 2 mil. coroane. Mai multe se expoartă în Germania, numai la Stuttgart s'au expedit 700 vagoane mere, mai cu samă din părțile ardelenene. Se mai trimite apoi la Berlin, Drezda, Hamburg și Breslau. În anul trecut s'au trimis prune și la Paris.

Recolta strugurilor și a vinului asemenea a fost bunicică, producându-se 2.5 mil. hectolitri vin de o calitate cu mult mai bună ca în ultimii ani.

Prăsirea vitelor cornute a fost în anul trecut rentabilă. Cererea lor a fost foarte

Jobeul lui Panait

sau

Un epilog al războiului greco-turc.

Pornisem dimineața de-acasă, era zi de Duminecă, ș'o apucasem pe Calea Victoriei — din mândra noastră capitală București — cu gândul să văd telegramele relative la războiul greco-turc. Să văd »ultima oră«.

Mă opresc la vitrina »Independenței«. Cineva mă bate pe umăr.

— Aa! prietini mei Costică și Panait. Dar' miei!. Ce dracu..

Abea îl recunosc pe Panait: Cu o pălărie moale, pleoștită, ca și ochii lui, trasă pe ochi, (pălărie, pe care mi-se pare că am mai văzut-o în capul unui chelner). Și Panait n'are în gură eternul trabuc.

— Ce mai faci? mă întrebă pe trăgănatele Panait, pe când Costică se înholba la mine cu ochi sticloși și ca de sfînx.

— Trabucul? întreb.

— S'a-a isprăvit..

mare, așa încât li-s'a urcat prețul, cum de ani nu s'a mai întâmpat. Exportul de vite, care se face mai ales în Germania și Austria, și până acum avea o creștere de 10%, în anul trecut s'a urcat considerabil atin-gând 20%.

Lăptăriile încă s'au dezvoltat; aseme-nea a crescut producțiunea precum și con-sumațiunea untului.

Prăsirea porcilor a scăzut la jumătate în urma epidemiilor ce au bântuit.

Prăsirea oilor a dat puțin înainte, deși pe piețele universale lâna noastră e foarte căutată.

Prăsirea cailor se face cu succes tot mai bun și anume se țintește la aceea ca în țară să se folosească cât mai mulți cai, rasă trainică, ca la vre-o eventualitate, ca erum-perea unui războiu, să se poată aduna con-tingentul necesar. De altfel în această pri-vință Ungaria stă în fruntea celorlalte state.

Cultivarea vermilor de mătase formează la noi deja un ram însemnat de câștig. În anul trecut s'au ocupat cu sericultura în 2884 comune peste 100.000 persoane, pro-ducând 17 mil. kilograme gogoși în valoare de 48 mil. cor. Pentru extragera mătasei de pe gogoși au funcționat 5 torcătorii de mătase, în: Panciova, Neoplanta, Tolna, Győr, Komárom. Se vor mai face în Lugos și Mohács.

Cu privire la ameliorarea pământului (secarea mocirlelor, canalizare, etc.) s'a făcut foarte mult. În anul 1902 s'au proiectat lucrări pe 872.000 jug. catastrale, din cari 25.000 s'au putut deja întreprinde, ear' în lucru sunt 142.000 jug.

Replantarea pădurilor, pe unde au fost devastate fără plan, a luat avânt îm-bucurător. În anul trecut s'au replantat 32.000 jug. catastrale.

„R. E.“

A P E L CĂTRĂ PUBLICUL ROMÂN

Adunarea generală a Asociațiunii pentru literatura română și cultura po-porului român, ținută la anul 1897 în Mediaș, a hotărât înființarea unui Mu-seu istoric și etnografic al Românilor din Ungaria și Transilvania, și publicul român aprențând după merit însemnă-tatea acestei instituțiuni, a întimpinat inițiativa Asociațiunii cu cea mai mare însuflețire.

Toate păturile societății românești s'au arătat pătrunse de convingerea, că prin înființarea așezământului pro-iectat de Asociațiune, generațiunea de astăzi își împlinește o sfântă datorie față cu acele figuri mărețe, căror avem să le mulțumim renașterea elementului nostru, și că s'ar face vinovată de ocară posterității, dacă nu i-ar trans-mite neștirbită moștenirea națională ce a găsit.

Acestei convingeri și însuflețirii poporului nostru pentru idealurile sale naționale, este a se mulțumi, că Aso-ciațiunea deja astăzi, abia după 6—7 ani dela memorabila hotărâre din Mediaș, s'a și putut apuca de realizarea Museului nostru național.

Prin contribuiriile fondatorilor și al-tor donatori, prin loteria arangiată în acest scop, și în deosebi prin splendida donațiune de 24.000 cor., cu care Ilus-trii bărbați dl *Alexandru de Mocsonyi*, presidentul Asociațiunii, dl *Zeno Mo-csonyi de Foen*, au inaugurat o nouă serie de contribuiri, fondul Museului a crescut la respectabila sumă de aproape 100.000 cor., și astfel Asociațiunea — după ce s'a îngrijit cu toată precauți-nea de un plan cât se poate mai co-răspunzător scopului urmărit, — a pu-

tut începe ridicarea falnicului palat, care va avea să adăpostească cleno-diile trecutului, produsele muncii și momentele caracteristice ale vieții na-ționale a poporului român din țeară, și speră că îl va putea preda destina-țiunii sale încă în decursul anului 1904.

Deoarece însă Museul nostru, acest măreț monument cultural, trebuie creat — deși cu toată modestia ce caracte-rizează elementul nostru, totuși în condițiuni demne de importanța unui popor de 3 milioane și corespunzătoare scopului urmărit, — fondurile adunate până astăzi nu acoper încă toate chel-tuielile zidirei, și afară de aceea ins-talațiunile interne ale așezământului proiectat încă vor reclama sume con-siderabile.

Din această cauză Comitetul cen-tral al Asociațiunii — în virtutea au-torității primite prin ordinațiunea Dlui ministru reg. ung. de interne Nr. 130464/1903 III. b. din 8 Februarie 1904, de a colecta pentru acest Museu pe întreg teritoriul regatului Ungariei donațiuni în bani și obiecte, — se vede îndemnat, a adresa un nou și călduros apel către publicul român, invitând pe toți câți se interesează de progresul cultural al poporului nostru, ca prin marimonioase contribuiri la fondul Mu-seului, să pună Asociațiunea în posibi-litate de a termina acest important așezământ național în timp apropiat și în condițiuni pe deplin mulțumitoare.

Din ședința Comitetului central al Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român, ținută în Sibiu la 14 Aprilie 1904.

Iosif St. Șuluțu m. p.,
president.

Dr. Cornel Diaconovich m. p.,
secretar I.

— Pălăria asta? Jubenu!..

O, e o întregă epopee sentimentală!
Eată-o.

In lumea noastră, când cooperarea e principiul fundamental al progresului econo-mic, social, etc. — nu putea Panait să nu se abată pe la »Berăria Cooperativă«.

Aceleași principii și același sentiment îl avea și Costică, pentru progres.

Ear' acel sentiment, cu cât se întinde asupra păturilor sociale largi, produce pro-gres, uneori în... alcoholism, în acel ce fer-mecător de abrutisant și abrutisant de fer-mecător...

Luptători, unul de pe catedră, altul din redacție, luptători de cer senin peste această lume posomorită, — se pomeniseră în toiul vorbei, pe la »ceasuri puține« din noapte, la larg, în berărie.

Clasicismul, popoarele sublime, geniul românismului, sunt motivele de — inspirație. (Vorbă să fie!)

— Lumea întreagă slăvește... Eroii dela Maraton... Ce-mi boscorodești tu...

— »Papara« dela Domoncos!

— Veți vedea voi cine-s: »Oligheron...«

— Cum... descendenții lui Pericle... De-mostene... pentru libertatea fraților din Creta..

— Ce frați? Du-te la »patrida«, fecior de plăcintar ce ești. Te cunoști pe nas c'a venit tat-to cu tava de plăcintă peste Du-năre. Auzi, frați!..

»Șlip — șlap — poc!..

...și bieții chelneri speriați din somn se reped să-i scoată lui Panait de peste urechi harmonica, id est jobenu.

Trabucul a sub masă. Panait pe urma lui. Ear' Costică atentatorul, ascultă de în-demnul vardistului din stradă, și modesta ca-ravană pleacă la poliție.

Comisarul scie:

»Proces verbal, pentru bătae«, — apoi se adresează împričinaților:

— Numele d-tale?

— Costică X.

— Profesiunea?

— Profesor.

— ...Numele d-voastră?

— Panait I.

— Profesiunea?

— Redactor.

— ...Mă scuzați, Domnilor... Vă rog.. puteți pleca... mă scuzați..

— Boule! scrișnește comisarul cătră vardist. — Scuzați, domnilor..

Panait și Costică se uită unul la altul, se iau de braț și: *Bonjour monsieur le com-missaire!*

— Unde mergeți, întrebai eu pe cei doi pretini, întâlnindu-i pe la orele 8 dimi-neța, în fața »Independenței«, de era Pa-nait cu ochi pleoșiți și cu pălăria chelneru-lui, ear' Costică cu ochi sticloși și susținăto-rul lui Panait, de braț.

— Mergem la »ciorbă de burtă«, la podul dela Brancovenești. — Poftă bună!

Și fusese senină noaptea întreagă, dar' amicii mei totuși erau rău »plouați«.

A fost un epilog a războiului greco-turc, căci telegramele din virtrina »Independenței« anunțau încheerea păcii.

NOUȚĂȚI

Monarchul în Budapesta. Maiestatea Sa conform despozițiilor de mai nainte, care de atunci nu s'au schimbat, va sosi la 1 ori 2 Maiu în Budapesta pe mai multe săptămâni.

Cestiunea înființării unei episcopii în Timișoara. În ședința de Mercuri a sinodului eparchial din Arad, a fost pusă la ordinea zilei afacerea înființării unei episcopii gr.-or. române în Timișoara. Comisiunea organizatoare a Sinodului a propus, ca afacerea să se trimită la Consistor, care să o studieze și să vină apoi cu propunere în merit.

Monument lui George Barițiu. Dl. M. Bontescu din Hațeg face cunoscut, că la 6 Maiu st. n. se va săvârși așezare în sfințirea crucei ridicată din partea fiicelor și nepoților fericitului George Barițiu la mormântul răposatului, aflător în cimiterul bisericii gr.-cat. din Sibiiu. Actul solemn va fi precedat de un parastas întru amintirea fericitului Barițiu.

Statutele casinei rom. din Hunedoara — neaprobat. Dl. Dr. G. Dubleșiu, presidentul casinei române constituită în mod provisor a primit decisiul ministrului de interne, prin care a respins aprobarea statutelor noiei casine române, pe motivul că în Ungaria nu se poate permite alcătuirea de casine cu caracter național nemaghiar.

Dl. Emil Sabo, profesor gimn. în Blaj, a făcut la universitatea din Cluj cu bine examenul pedagogic, și cu laudă censura din limba și literatura română, ca al treilea studiu.

Accidentul principelui Carol. În 17 l. c. principele Carol al României a căzut victima unui accident. Principele a căzut de pe cal pe când făcea o plimbare prin parcul dela Cotroceni. Principele Carol nu s'a ales, decât cu o mică zgârietură la față. Doctorul Romalo, medicul curții princiare, a constatat, că rana nu reprezintă nici o gravitate.

Aducerea în patrie a osemintelor lui Rákoczy II Majestatea Sa a ordonat, ca rămășițele pămên estii ale principelui Rákoczy II. să fie aduse în patrie dela Rodosto în Turcia, unde a murit principele la anul 1735.

Uniforma pentru funcționarii de stat în România. Guvernul român are de gând a introduce uniforma pentru toți funcționarii de stat așa cum este introdusă și în Austria.

Cetățeni noi ai României. Săptămâna trecută au fost prezentate senatului României proiectele de lege pentru recunoașterea de cetățeni ai României a Românilor transilvăneni Paul Bogdan, G. Popișteru, Cosma Russu, I. Popescu-Popoviciu, Ioan Grădinariu, Aurel Iorga, Ioan Ghelariu, N. Boca și Zosim Nanu.

Fondul cultural al băncilor române. Conferența directorilor băncilor noastre din 19 Octomvrie a. tr., după-cum este cunoscut cetitorilor noștri, prin decisiunea sa nr. VIII. a invitat băncile române, ca „din sumele ce le votează an de an pentru scopuri culturale o cotă oare-care ce va rămânea disponibilă după dotarea scopurilor de cari inse-le vor voi se țină seamă la distribuirea profitului lor, — să o destineze pentru înființarea unui fond cultural al băncilor și să o pună la dispoziția „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“ în scopul acoperirii lipsurilor culturale mai arzătoare, fără ca numita Asociațiune să fie îndatorată la capitalizare fondului. În urma acestui apel, comunicat singuraticelor bănci atât prin delegațiunea băncilor cât și prin comitetul Asociațiunii, s'au pus în anul curent primele baze ale „Fondului cultural al băncilor române“. Este drept, că de-ocamdată numai trei dintre băncile noastre s'au conformat apelului ce li-s'a adresat și că sumele donate (dela „Sebeșana“ în Sas-sebeș 100 cor., dela „Doina“ în Câmpești 60 cor. și dela „Auraria“ în Abrud 50 cor., deci în totat 210 cor.) până acuma represintă o sumă relativ neînsemnată; cu toate acestea comitetul central al „Asociațiunii“, în ședința sa din 14 Aprilie a. c. a luat act cu plăcere de acest modest început pentru întemeierea „Fondului cultural al băncilor române“, sperând că în viitor bunele intențiuni ale conferenței din 1903 vor fi apreciate în cercuri tot mai largi și astfel cu timpul acest fond va crește și se va desvolta în condițiuni, cari se permită o distribuire mai rațională cel puțin a unei părți din sumele destinate de bănci pentru scopuri culturale, prin satisfacerea trebuințelor mai reale și arzătoare ale poporului nostru, pe teren cultural. „R. E.“

Optzeci de ani învățătoriu. Săptămâna trecută a răposat în Sziget-Becse învățătorul pensionat S. Gerecs în etate de 100 ani. A funcționat ca învățătoriu aproape 80 de ani.

Dr. Titu Perța, medic în Făgăraș, își are locuința în Piața-mare, numărul 138, în casele domnului avocat Dr. Șenchea.

Oase de mammut în Bănat. În Beciche-recul-mare, pe moșia din comuna Bara a proprietarului Teodorescu, în cursul unor săpături au fost aflate, în adâncime de zece metri, oase de mammut. Avisat de lucrători, Teodorescu a supravegheat însuși continuarea săpăturilor și i-a succes să scoată din pământ aproape întreg scheletul.

Trei luni de-odată. Locuitorii comunei Assakurt (com. Nyitra) au avut zilele trecute o privesc foarte curioasă. În jurul unei s'a format o curte luminoasă și în dreapta și în stânga s'a ivit câte o lună. Aceasta privesc a ținut 15 minute.

Jertfa Țarului. Țarul Rusiei Nicolae a declarat, că întreaga sa avere privată, 800 milioane ruble, depusă la diferite bănci din străinătate, o dă împrumut ministerului

de războiu fără să ceară interese și fără să-i pună termen de plătire. Avera colosală a Țarului va fi astfel folosită pentru cheltuelile enorme ale războiului ruso-iaponez.

Școlari dispăruți. Băieții Samoila Socolu (de 11 ani) din Berivoiu-mare și Nicolae Drugociu (de 14 ani) din Hurez, ambii școlări în Făgăraș, au dispărut în 16 l. c. n. fără să li-se dea de urmă. Poliția îi caută.

Revolte din coloniile germane africane. Generalul Leutein, guvernatorul coloniei germane din sud-vestul Africii, anunță că a înaintat în ziua de 13 Aprilie dela Otjosasu contra triburilor Hereros revoltate, cari se aflau concentrați aproape de Ckatumb. Răsvrățiții s'au retras până la Cuiumbo și apoi au atacat. După zece ore de luptă, atacul a fost respins. Hereros au a vut numeroase perderi. Germanii doi ofițeri și 7 oameni uciși; un ofițer și 13 oameni răniți.

Mare nefericire. O luntre, în care erau 25 persoane, s'a scufundat în riul Garam lângă comuna Kovácsi. Nouăsprezece persoane s'au înecat. Victimele sunt mai toate fete. Ele s'au pus 25 într'o luntre, în care nu era loc decât pentru 5 persoane. Nu-i mirare deci, că s'a întâmplat catastrofa.

Un cadavru pe acoperișul unui vagon. În gara Brașov s'a urcat un pasager fără bilet pe acoperișul unui vagon. În gara Cucerdea un ampioiat făcând revisie, a descoperit pe pasagerul fără bilet, mort. Până acum nu i-s'a putut constata identitatea.

Conflict greco-turo. Intre Grecia și Turcia s'a produs un conflict diplomatic din următoarea cauză: Secretarul consulatului grec din Smirna, Delijanis, voia să deschidă prăvăliile câtorva Greci, cari fuseseră închise pentru-că n'au plătit contribuția. Un conflict sângeros s'a întâmplat cu soldații turci. Delijanis și doi cavași ai sei au fost arestați și numai la intervenția consulului frances au fost puși pe picior liber. Din cauza aceasta flota greacă face pregătiri de plecare, ca să meargă la Smirna, unde domnește mare iritațiune.

Monede false. Gendarmeria a făcut perchiștiie la cărcimarul Simon Rosenfeld din comuna Petrind (Coșocna), bănuț de falsificare de monede.

Otrăvire cu craci de broască. Vineri în săptămâna trecută a răposat subit în castelul Hanzenbichl (din Gratz) contele Ferdinand Vetter von der Lilie, în etate de 48 ani. Obducția medicală a constatat, că moartea contelui a fost cauzată de otrăvire acută, ear' în urmă s'a constatat și aceea, că contele mănecase în ziua morții craci de broască și că acestia i-au cauzat otrăvirea.

Frigul în Siberia. În 1 Aprilie n. era temperatura în Omsk 25.2 grade Celsius, Tomsk 11.5° C, în Barnau 17.9° C, în Irkutsk 14.6° C, în Wladiwostok 3.4° C.

Visita regelui Spaniei în casa alienaților. Regele Alfonso, care de prezent călătorește prin provincia Cataloniei, a făcut o vizită, cum se vestește din Madrid, și în casa alienaților San Baudilio din apropierea orașului Barcelona. Aici vorbind cu mai mulți alienați, s'a întâmplat scena următoare: Regele vorbind unui nefericit, care era îmbrăcat elegant, l'a întrebat, cine nste? Cel agrăit salutând pe rege cu supunere, a răspuns: — Sunt regele Spaniei! Regele Alfonso zimbând, i-a întins mâna zicând: — Atunci putem da mâna, iubite coleg!

*

Incendiu cu moarte de om. Pe pusta dela Girincs s'au aprins clădirile economice ale măierștei lui Wagner și în scurt timp au ars scrum, împreună cu casele de locuință petru adm. moșiei. Doi inși, dirigătorul Ioan Haz, tată a 6 copilași mici, și un servitor în etate cam de 15 ani, voind să scoată caii din grajduri, au fost copleșiți de foc și au fost arși și ei, împreună cu 68 cai, câți rămaseră în grajduri.

*

Infrângerea Germanilor în Africa. Din Berlin se telegrafează, că în lupta cu Hererii, căpitanul Fiedler a fost surprins de un mare număr de Hereri. Căpitanul și trupa sa au rezistat vre-o 5 ore atacului. În sfârșit însă fu silit, să se retragă cu pierderi relativ destul de însemnate.

*

Arderea palatului împăresc din Coreea. Palatul din Seul al împăratului Coreei săptămâna trecută a luat foc dela o căldărușă cu jar și în scurt timp a fost cuprins de flăcări. A ars biblioteca și o mare parte a palatului până ce gendarmeriei japoneze și matrozilor de pe la consulatelor europene li-a succedat să străbată pe furiș prin dosul grădinii palatului și se stângă focul. Poporul coreian adevărat, spre a nu lăsa să fie „profanate localurile împăratului prin intrarea în ele a „străinilor“, s'a fost adunat înaintea porților și nu voia se permită nimănui să intre în curtea palatului. Japonezii și europenii au trebuit să se furișeze pe ascuns, ca să stângă focul. Paguba e foarte mare.

*

Cum a scăpat marele duce Cyrill. Marele duce rusesc Cyrill a sosit în drumul seu spre St.-Petarsburg noaptea, la Charbin. Vătmările și rănile suferite cu ocazia catastrofei marelui cuirasat „Petropawlovsk“, mai ales cele de pe gât și urechi, provenite din arsură, încep deja să se vindece și marele duce poate chiar să stea în picioare. El singur mărturisește, că nici acum nu este în curat relativ la modul, prin care a scăpat de pericolul de moarte. Când s'a întâmplat exploziunea, marele duce Cyrill stătea tocmai pe puntea de comandă, ear' la capătul celalalt al puntei era admiratul Macarov. Marele duce Cyrill i-s'a părut, că exploziunea îngrozitoare despică de-odată vaporul în două. Se înalță o uriașă columnă de fum și deja de jumătate înconștient văzând, că partea dinaintea a vaporului panșerat „Petropawlovsk“ e deja sub apă și dădă cu ochii de o mul-

țime de cadavre. Sări instinctiv de pe puntea comandantului și prin fumul cel des și aburi arzători, peste cadavre și bucăți de vapor explodate fugi în partea dindărăt a vaporului, de unde sări cu un curagiu admirabil în mare. Văzându-se împresurat de valuri grozave recunoscu imediat marele pericol, ce-l amenința, dacă nu își stringe puterile spre a eși din atmosfera exploziunii intrând adânc sub apă și depărtându-se de cuirasatul „Petropawlovsk“. Cu constituția sa corporală de atlet și fiind un excelent înotător îndeplini acest plan îndrăzneț din cale afară și adunându-și toate puterile ce-i mai rămăsesse, înotă într'una până atunci, când crezând, că templile i-se sparg — așa de tare s'a sforțat ca să-și rețină respirațiunea. În sfârșit fu de părere, că a ajuns destul de departe dela locul, unde s'a întâmplat teribila catastrofă și acum încep să înnoate în sus spre a veni la suprafața apei, însă ținu mult, până-ce îi reuși a ajunge la suprafață, așa că de repetite-ori credea, că s'a coborât prea adânc în mare și că este siguramente perdut. În fine observă din nou lumină, plumănilor i-se umflară de aerul curat al mării și se acață cu mâna de o grindă, ce plutea deasupra apei; în celalalt capăt al grindei se prindea cu mâinile în desperare un alt naufragiat. Marele duce Cyrill se uită acum împrejur: de imposantul vapor cuirasat de I. clasă, „Petropawlovsk“ nu era nici măcar o urmă; valurile mării se liniștiră de tot, puternicul bastiment panșerat s'a scufundat pentru totdeauna.

*

Varia. Împăratul japonez e mândru, că dintre toți domnitorii, europeni, el are cei mai mulți străbuni, de-oarece el este 122 în rândul împăraților câți s'au perondat pe tronul Japoniei. Fondatorul dinastiei s'a născut cu 666 ani înainte de Christos fiindu-i contemporan în Asiria Nabugodonozar. Originea dinastiei de Habsburg începe abia la 44 ani înainte de Christos pe timpul lui Cezar. — În școalele publice ale Statelor-Unite primesc instrucțiune publică 16 milioane băieți și tineri. — Un naturalist a calculat, că musca când sboară își mișcă aripele de 400 ori pe secundă. — Cu ajutorul aparatului așa numit microfon se poate auzi bine sgomotul pașilor de muscă.

Greva dela căile ferate ungare.

În 20 Aprilie a. c. funcționarii dela toate căile ferate ungare nefiind mulțumiți cu modul cum guvernul a proiectat îmbunătățirea salariilor lor au intrat în grevă. În urma acesteia aproape o săptămână circulațiunea tuturor trenurilor a fost sistată.

Cu data de 22 c. a apărut în foaia oficioasă decret regal contra-semnat de ministrul Nyiri prin care se chiamă în serviciu toți diurniștii din rezervă și din rezerva întregitoare a armatei comune și a honvezimei a trupelor de tren cu scop ca ei să fie puși la dispoziția direcțiunii căilor ferate.

Asta însemnează, că în două trei zile guvernul va avea la dispoziție un personal

cu ajutorul căruia va putea să pornească trenuri în toate părțile.

Funcționarii, cari nu vor intra deci în acest interval în lucru, vor fi destituiți ear' cei-ce s'ar anunța ca noi, vor fi primiți în slujbă și vor pune îndată jurământ. După stiriile mai noi, s'au și anunțat până acum 5700 candidați de felul acesta.

*

Negociările dintre greviști și guvern s'au intrerupt, pentru-că secretarul de stat Vörös Laszló, care conducea negociările, asistat de Vászonyi, a declarat că numai are înțeles să stea de vorbă când și așa e exclusă ori-ce înțelegere.

Greviștii din Budapesta au mai multe locuri de întrunire. Guvernul a decis însă că li va oprî ori imprăștiia cu forța militară.

Sunt temeri de vărsare de sânge.

Pagubele grevei.

Un redactor al ziarului „Pester Lloyd“, luând ca punct de plecare datele statistice oficioase ale direcției căilor ferate a făcut socoteala că greva recentă a făcut statului $4\frac{1}{2}$ milioane coroane pagubă. Și anume 1 milion a păgubit statul din cauza că n'a putut transpora călători; ear' $3\frac{1}{2}$ milioane din cauza că nu a putut transporta mărfuri.

E de observat, că în fiecare zi statul încasează la căile ferate 600.000 cor. Neîncasând o zi această sumă, este mai mult decât dacă ar înceta în țeara întreagă plățirea dărilor directe.

Răsboiul ruso-japonez.

Lui New-York Herald i-se telegrafează din Petersburg: în cercuri militare de mariră se crede, că Port-Arthurul nu să poate mult timp menține. Tot așa de desperată este poziția Rușilor și la fluviul Yalu, care se agravează și mai mult prin împregiurarea, că pe peninsula Liao-tung în scurt timp Japonezii vor avea la dispoziție o armată de 60.000 oameni.

Bușii bătuți și pe uscat.

„Times“ primește știrea, că Japonezii au trecut riul Aiko, un afluent al fluviului Yalu. Primul corp de armată a reușit astfel să ajungă și pe uscat a ocupa terenul merit să fie baza de operațiune a armatei japoneze.

De pretutindeni Rușii se retrag, goniiți de Japonezi, așa că aceștia au ajuns pe valea fluviului Yalu până la Sinuen, pe care l'au ocupat. Numeroși Ruși au căzut în captivitate.

Din Tokio. Rușii pretutindeni se retrag dinaintea trupelor japoneze. Guvernul mai mobilizează patru divisiuni cari vor forma al treilea corp de armată. Fiecare corp de armată va avea câte 100.000 soldați.

Din *Petersburg*. Un raport telegrafic al generalului Kuropatkin confirmă știrea că Japonezii trec fluviul Yalu și anume prin două puncte aproape de Viciu. După acest raport două detașamente de trupe japoneze au trecut fluviul Yalu la o distanță de 15 klm. de Liaopositșe.

Serate de-ale meseriașilor români.

(Urmare și fine.)

Din protocoalele ședințelor administrative, cetite de notarul I. Apolzan, aflat-am amănunte despre cursul de contabilitate, ca urmează a se ținea regulat sub conducerea binevoitoare a zelosului funcționar Ioan Vătășan dela »Albina«. Tot din acele am aflat despre darul repetit al institutului de credit »Arieșana« din Turda, despre înmulțirea bibliotecii cu 45 opuri, procurate din mijloacele Reuniunii etc.

Bogatul program al seratei s'a început cu bucata »L-a mâncat lupii« de Sandu-pungă-goală, predată cu mult haz de dl Filimon Delorean, sod. cism., dl Eugen Macarie, sodal lăcătuș de mașini, ne-a încântat cu câteva arii executate cu flauta, pe care o stăpânește cu destulă cunoștință de cauză. Dl Ioan Petrașcu, măestru croitor, a citit nu se poate mai corect tractatul »Negotul și meseria«, de Ioan Panpu (publ. în »Foaia Pop.«) Invățăcelul măsar Ioan Popaiov, drept recunoștință pentru îmbrăcămintea primită ca dar de Crăciun, ne-a încântat prin predarea cu mult sentiment a câtorva »Poesii Oltenesti«. Dl Laurențiu Boldor, sodal măsar, a dat repetite dovezi despre progresele ce le face prin predarea corectă a greii poesii »Grui-Sânger«, de V. Alexandri. Dl F. Delorean, urcând din nou tribuna, ne-a recitat frumos pe »Dragoș vânătorul«, de Alexandri, ear' după d-sa dl Eugen Macarie pe »Logodnica mortului schelet«. Punctele de sus au fost întretesute de mai multe compoziții pentru violină și pian, între cari și frumoasa »Baladă« de Porumbescu. Cu violina s'a distins dl I. D. și I. T. Vasilichi, ear' la pian dl N. C. Punctul final l-a avut simpatica și de toți iubita Elenuța Șut cu poesia »Frații Jderi« de V. Alexandri, pe care ne-a predat-o cu mult și viu sentiment.

Urmându-se sortarea cărților între cei prezenți: d-na Rosalia Ilieș, soția dlui P. Ilieș, compactor, dăruiește spre sortare o frumoasă ținătoare de țigări, ear' dl Scarlat Ilieș, sodal compactor, a dăruit 5 ouă de Paști, sculptate de d-sa din lemn și ținute în catifea. Ținătoarea de țigări a câștigat-o dl Vasilichi, cele 5 ouă cinci frumoase cocoșe, ear' cărțile le-au câștigat 14 alte persoane prezente.

Finită și aceasta ne-am despățit dorindu-ne sărbători fericite și plăcută revedere la ședința din Aprilie c.

„Filomela“.

Cursul pieții din Budapesta

— în 28 Aprilie n. 1904 —

Per 50 kgr.		Per 1 kgr.	
Grâu . . .	8.04— 8.11	Piment . .	105.00—107.—
Săcară . .	6.30— 6.42	Cassia . .	90.00— 98.—
Orz	5.80— 5.95	Cuișoare .	96.00—100.—
Mei	5.45— 5.90	Ghimber . .	113.00— —
Ovės	5.28— 5.32	Paprică . .	70.00—180.—
Cucuruz . .	5.10— 5.15	Ulei de in	63.00— 64.—
Rapiță . . .	10.35— 10.80	„ de rap. .	63.00— 65.—
Trifoi . . .	52.00— 60.—	„ de lem. .	116.00—119.—
Lucernă . .	55.00— 60.—	În brut . .	00.00— —
Mohor . . .	9.50— 10.50	Cânep. br. .	64.00— 70.—
Măzărice . .	7.00— 7.50	Lână nsp. .	120.00—124.—
Fasole . . .	8.50— 9.25	Migdale . .	186.00— —
Mazăre . . .	6.00— 7.—	Smochine .	25.00— 25.50
Mazăr. coj. .	15.00— 21.—	Alune . . .	111.00—112.—
Linte	13.— 22.—	Stafide V. .	85.00—100.—
Păsat	5.75— 6.—		
Mac	26.00— 28.—		
S. de cânep. .	8.50— 9.—		
Prune	24.25— —		
Lictar	25.25— 25.50		
Untură . . .	64.50— 65.—		
Slănină . . .	56.— 56.50		
Zahar brut .	19.45— 20.30		
Cafea lava .	70.00—115.—		
Caf. Santos .	43.00— 45.—		
Caf. Portor .	80.00—125.—		

Per 100 kgr.

Miere . . .	100.00—120.—
Ceară . . .	130.00—140.—
Nuci	30.00— 60.—
Cartofi roza	5.40— 6.—
Cart. galb. .	5.00— 5.75
Ceapă roșie	3.00— 6.80
Usturoi . . .	12.00— 16.—
Piper n. . . .	150.00—152.—

Per 100 Litr.

Spirit raff. .	148.00—152.25
Spirit brut .	146.00—147.25
„ denat. . . .	46.00— 46.50
Trevere . . .	80.00— 85.—
Sligovit . . .	100.00—130.—
Țuică	18.00— 18.50

Prețul făinei din 28 Aprilie n. 1904.

Per 50 kgr.					
0	1	2	3	4	5
14.40	13.80	13.20	12.80	12.40	12.00
6	7	7 1/8	8	Tărățe	
11.40	10.70	10.00	5.80	4.10	

CURSUL MONETELOR

Galbinul	11.43
Napoleon d'or (20 franci) aur	19.09
20 Marce germane aur	23.52
Bilete germ. 100 Mărci	117.42
„ francese 100 franci	95.52
„ române 100 lei	94.95
„ rusești 100 ruble	253.75
„ italienești 100 lire	95.50

Têrgurile din Ungaria, Transilvania și Bănat.

Dela 5—11 Maiu n. 1904

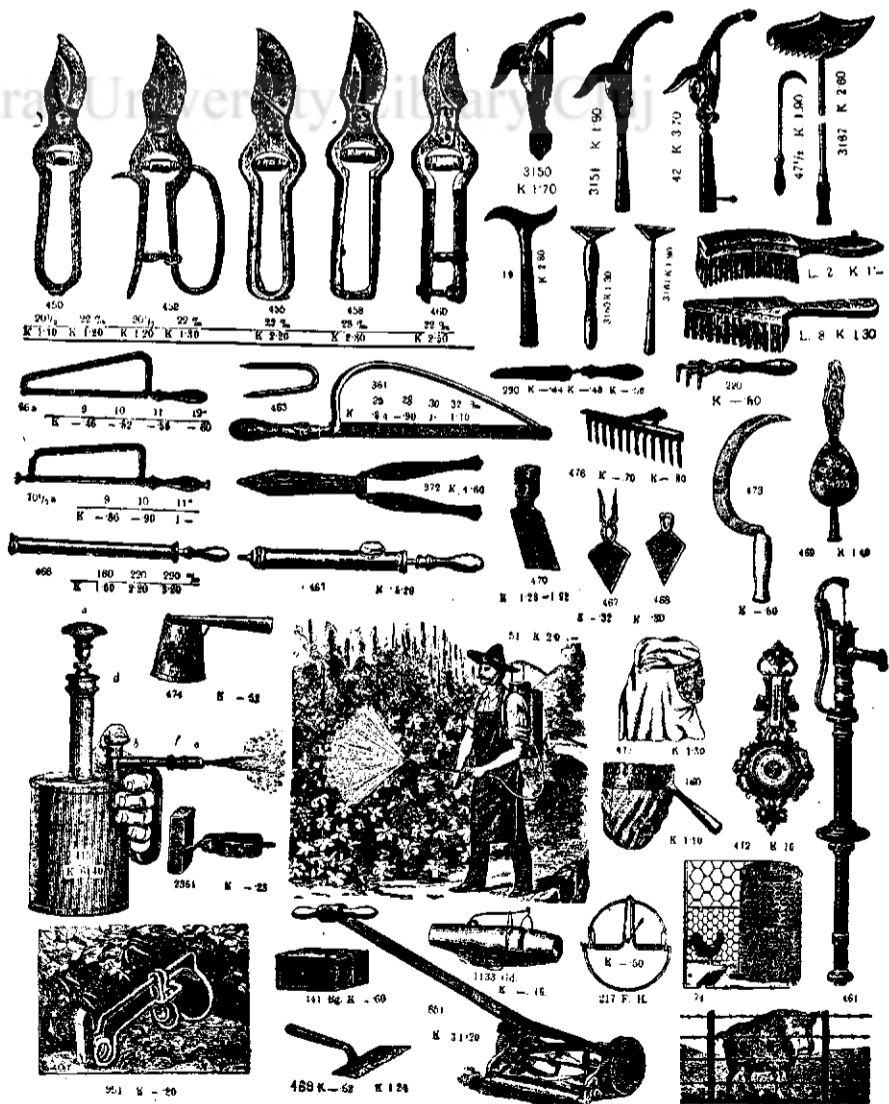
Ziua	Locul
Joi	5 Voila (com. Făgăraș), Dobra, Sătaș-patacul-de-su, Geoagiul-de-jos.
Vineri	6 Hadad, Borșod, Paszmos, Gurgiu, Mociu, Jibeu Ormeniş, Seghedin, Poiana-sărată, Tășnad.
Sămbătă	7 Reteag, Seghinul-Ung.
Duminică	8 Lupu, Aiud, Chizdu.
Luni	9 Bărghiș, Chezdi-Oșorheiu.
Mărti	10 Brețcu.
Mercuri	—

Calindarul vechiu și nou al săptămănei.

Dum. a 4-a d. Paști a Slăbănogului glas 2, sft. 4.

Dum.	18 C. Ioan din peșt.	1 Maiu Filip
Luni	19 C. Ioan	2 Atanasiu
Mărti	20 C. T. Trihina	3 † Af. Cr.
Merc.	21 S. M. Ianuaru	4 Florian
Joi	22 C. Teod. Siches	5 Pius
Vin.	23 † M. Muc. George	6 Ioan P.
Sămb.	24 S. M. Sava Stratil	7 Stanislau

Redactor-responsabil: Aurel P. Barcianu



Carol F. Jickeli, Sibiu.
(Nagy-Szeben).

Cassa de păstrare (reuniune) în Seliște
(comitatul Sibiiu).

A N U N Ţ.

Cassa de păstrare (reuniune) în Seliște acoardă împrumuturi fără nici o proviziune sau competență de scris și anume:

I. Împrumuturi pe obligațiuni cu caventași și împrumuturi cambiale
dela cor. 50 până la cor. 1000 cu 8%
> > 1000 > > 5000 > 7%
> > 5000 > > 20.000 > 6 1/2 %
> > 20.000 în sus > 6%

II. Împrumuturi ipotecare și împrumuturi cambiale cu acoperire ipotecară
dela cor. 100 până la cor. 1000 cu 7%
> > 1000 > > 5000 > 6 1/2 %
> > 5000 în sus > 6%

III. Credite de Contcurent pe lângă acoperire de hârtii de valoare sau ipotecă sume până la cor. 5000 cu 6.8% și peste > 5000 cu 6.3% interese decursive.

Din ședința Direcțiunii ținută la 14 Aprilie n. 1904.

Direcțiunea.

C U M P E N E

pentru **comerțiu, industrie** și **conomie** solid și exact lucrate, ofere spre cumpărare I-ma Fabrică de Cumpene Transilvană

VICTOR HESS Sibiiu (N.-Szeben)

La cerere se trimite catalog (228) 14-52 *ilustrat gratuit și franco.*

Cel mai mare deposit de ciasornice, giuvaeruri și obiecte de aur și argint în
Transilvania
(144) la 16-26
Iulius Erős
în Sibiiu, Strada Cisnădiei Nr. 3
(Palatul Transilvania).



Tot felul de ciasornice, giuvaeruri de aur și argint, podoabe bisericesti etc
Toate obiectele *bine și frumos* lucrate, *ieftine*, cu prețuri fixe.

Serviciu prompt și conștientios.
La cerere se trimite preț curent bogat ilustrat.

!!Noroc deosebit la Török!!

De neîntreout este norocul, care favorizează colecturile noastre principale.

Deja mai mult de 15 milioane cor. am plătit, în scurt timp, mușteriiilor nostri. Singur în timpul din urmă cele mai mari câștiguri și anume, marele premiu de **605.000** cor. pe Nr. 57080

Câștigul de 100.000 cor. pe Nr. 74366	Câștigul de 80.000 cor. pe Nr. 8361
> > 100.000 > > 52528	> > 70.000 > > 81171
> > 100.000 > > 94780	> > 70.000 > > 5498
> > 90.000 > > 109780	> > 60.000 > > 51613
> > 90.000 > > 83610	> > 60.000 > > 76347
> > 90.000 > > 92787	> > 50.000 > > 4036

și afară de acestea încă multe alte câștiguri însemnate.

Având deci loteria aceasta cele mai multe șanse de câștig dintre toate loteriile din lume, îndemnăm pe fiecare ca dela acesta să-și procure losurile. — In a 14-a loterie de clasă reg. ung. se vor trage din nou din

110.000 losuri 55.000

cu câștig în bani. In total se vor sorți în curs de 5 luni enorma sumă de

14 Millionen 459.000 Kronen

in ca. 5 Monaten verlost.

Der grösste Gewinn beträgt im glücklichsten Falle:

1.000.000 Kronen.

Speziell 1 Prämie mit **600.000**. 1 Gewinn à **400.000**. 1 à **200.000**, 2 à **100.000**, 1 à **90.000**, 2 à **80.000**, 1 à **70.000**, 2 à **60.000**, 1 à **50.000**, 1 à **40.000**, 5 à **30.000**, 3 à **25.000**, 8 à **20.000**, 8 à **15.000**, 36 à **10.000**, und noch viele andere; zusammen **55.000** Gewinne und Prämie im Betrage von **Kronen 14.459.000**.

Costul losurilor originale de clasa I. este:

pentru o optime (1/8) fl. —75 sau cor. 150 pentru un pătr. (1/4) fl. 150 sau cor. 3—
„ o jumët. (1/2) „ 3— „ „ 6— „ 1 întreg (1/1) „ 6— „ „ 12—
și se trimite cu ramburs sau în urma trimiterii anticipată a banilor.

= Planurile oficiale se trimit gratis. =

Cererile pentru losuri originale rugăm a le face cu încredere până în

17 Maiu n. a. c. la

A. TÖRÖK & Co.

Cassă de bancă în Budapesta.

==== Cel mai mare debitant al Ungariei în loteria de clasă. =====

Secțiunile loterie de clasă a colecturei noastre principale sunt:

Centrala: Theresienring 46/a. | 2. filială: Museumring 11.
1. filială: Vaitznerring 4. | 3. filială: Elisabethring 54.

Scrisoare de comandă: a se tăia. **Dlor A. Török & Comp. prim-colectorii, Budapesta.**

Vă rog a-mi trimite.....losuri originale de clasa I. a loteriei de clasă reg. ung. privilegiate, dimpreună cu planul oficial. (217) 4-6

Suma de coroane..... {este a se ridica prin ramburs } ce nu convine rugăm a șterge.
{urmează prin mandat postal. }

Adresa exactă {

Nu există

Săminte agricole și de grădină mai bune și mai recomandabile

ca acelea, care le expediază de 28 ani

MAUTHNER ÖDÖN Furnisorul Curtii Regale în **BUDA-PESTA.**

Cancelaria și depozitele: *Str. Bottenbiller 33.* Localul de vânzare: *Str. Andrassy 23.*

(139) Catalogul ilustrat, de 226 pagini, se trimite la cerere gratuit și franco.

16-52

„AGRICOLA“

Însoțire economică de magazin și anticipații

(143)

și-a început activitatea în

16-52

HUNEDOARA (Vajdahunyad).

Cancelaria și Magazinul însoțirii se află în casele proprii.

Însoțirea „Agricola“ cumpără și vinde produse agricole, cu deosebire: grâu, cucuruz, ovės, țărțe, etc.

Vinde bucate pe credit (pe așteptare). Acoardă avansuri pe bucate, efecte și prețioase (giuvaerice).

Primește aurării și argintării în afaceri de lombard și la acoperire de conturi-courante.

Primește depuneri spre fructificare cu 6%.

Mijlocește împrumuturi de bani pe amortisație.

Mijlocește asigurări pe viață și contra focului.

Vinde unelte și mașini agricole chiar și pe plătiri în rate.

In sfârșit îngrijește ori-ce afaceri comerciale de intermediare.

Casse de fer și oțel sigure contra focului și spargerii



pentru păstrat bani, registre și documente în toate mărimile și formele.

Soliditate garantată.

Prețuri eftine.

A se adresa la: Prima fabrică transilvană privilegiată ces. și reg. de case de fer și oțel

alui

(195)

R. ÖSZY

15-52

Sibiu — Nagyszeben

Strada Dumbrăvii Nr. 3.

Strada Bruckenthal Nr. 5.

Preț curent ilustrat se trimite la cerere gratis și franco.

Cruce sau stea dublă electro-magnetică

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

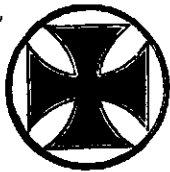
vindecă și înviorează

Deosebită atențiune

rării, că acest aparat

(190)

de 20



Nu e mijloc secret.

pe lângă garanție.

e a se da împrejuvindecă boale vechi de ani.

16-

Aparatul acesta vindecă și folosește contra durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, înțituri de ureche, bătăie de inimă, sgârçiuiri de inimă, asma, auzul greu, sgârçiuiri de stomac, lipsa poștei de mâncare, răcălă la mâni și la picioare, reuma, podagră, ischias, udul în pat, influenza, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor boale cari la tractare normă a medicului se vindecă prin electricitate. In cancelaria mea se află atestate incurse din toate părțile lumii, cari pretuesc cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca i-se retrimite banii. Unde ori-ce încercare s'a constatat zadarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul „Volta“ deoare-ce „Ciasul-Volta“ atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficios oprit fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut, aprășiat și cercetat. Deja eftinătatea crucei mele electro-magnetice o recomandă indeosebi.

Prețul aparatului mare e 6 cor.

folosibil la morburi cari nu sunt mai vechi de 15 ani.

Prețul aparatului mic e 4 cor.

folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vânzare pentru țeară și streinătate e:

MÜLLER ALBERT, Budapesta,

V. strada Vadász 42 G. colțul strada Kálmán.

Bani! Bani! Bani!

Subsemnata întreprindere de credit stă în legătură cu cele mai mari bănci din țeară și exoperează

Împrumuturi pe pământuri și edificii

cu cele mai favorabile condiții și cu cele mai ieftine interese, și anume pe termin de 10—70 ani cu 2%—5 $\frac{3}{4}$ %.

Credit personal cu giranți și obligație pe 5—10 ani.

La funcționari de stat, comitat și oraș, precum și la oficeri, credit simplu și fără giranți, pe salare dela K. 1800 mai sus.

La dorință servim cu informațiuni, rugând marcă postală.

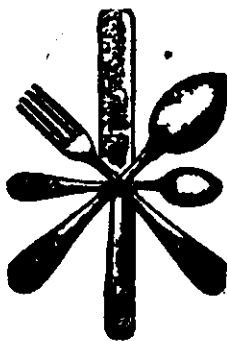
(230)

„PECUNIA“ întreprindere de credit, 16-52

Sibiu (Nagyszeben) Strada Poplăcii nr. 27.

Cumpărare ocașională!

32 bucăți numai 6 fl.



In urma prea marelui deposit al unei fabrici de obiecte de metal, sunt încredințat să vind marfa acesteia în prețul cu care se face. Spedez dară, până când depositul sustă, contra ramburs:

6 bucăți linguri de supă din cel mai fin argint de gloria, 6 furcuțe (furcuța într'o bucată) din cel mai fin argint de gloria, 6 cuțite din cel mai fin argint de gloria, 12 lingurițe de cafea din cel mai fin argint de gloria; 1 sitiță de străcurat

laptele și 1 sitiță de străcurat supa. — 32 bucăți cari costă numai 6 fl., toate noue și bune și frumos poleite. Acestea mai de mult au costat 25 fl.

Argintul de gloria este un metal cu totul alb, care se înlocuește cu cel mai scump argint, și ca unul fiecare să fie convins despre adevăr, mă oblig a remite banii numai de cât dacă marfa nu ar conveni. — Garnitura e cel mai potrivit dar de cununie, și nu trebuie să lipsească din nici o casă.

Singur expeditor este:

Iosif Auffenberg's Centrale

(226) 16-52

Budapesta VI., Strada Proféta nr. 5.

Comandele se trimit spedând banii înainte sau contra ramburs.

Nou!

Lampă electrică de busunar

cu mechanism american indispensabilă pentru ori-ce economie casnică.

Să poate purta și în busunar, e durabilă, comodă și corășpunzătoare.

La fiecare e de lipsă pentru luminarea chitilor, treptelor, ambitelor și localităților laterale.

Pentru oficeri la exerciții, pădurarilor și vânătorilor pentru serviciu de noapte e tare acomodată; pentru turiști sunt indispensabile, pentru medici și moașe cu ocașiunea vizitelor de noapte. In fabrice,

mori, pivnițe și deposite unde se păstrează materii explosive, sunt de mare însemnătate, pentru călători ce sosesc noaptea sunt neprețuite. Pentru econoame este o bucurie. Nu sunt în urma ei picături de lumină pe padiment și covoare. Pe proprietari și economi îi păzește de atacuri și foc; cu aceasta te poți suș și noaptea în pod unde se păstrează nutrețul. — E sigură contra focului. Se poate folosi de mai multe mii de ori și dacă cu timpul arde stratul, pentru 1 coroană 20 fileri subministrăm altul nou. Prețul 4 coroane.

Cu reflector și linte măritoare executată foarte fin 5 cor.

Strat de rezervă 1 cor. 20 fl.

(227)

Se trimit cu rambursă de

16-52

Stabilimentul Central alui **IOSIF AUFFENBERG**

BUDAPEST, Strada Proféta 5.